



VILLAGE DE SENNEVILLE

PROJET DE RÈGLEMENT

RÈGLEMENT N° 496-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR L'UTILISATION DE L'EAU N° 496

Attendu que le Règlement sur l'utilisation de l'eau n° 496, est en vigueur depuis le 30 mars 2023 et qu'il peut être modifié conformément à la loi;

Attendu qu' un avis de motion et le projet de règlement ont été donnés le 26 mars 2024;

Il est **Proposé** par XXX XXX

Appuyé par XXX XXX

et **résolu** que :

LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

Article 1 :

L'article 22 « Usage des bornes d'incendie et remplissage de citerne » du règlement sur l'utilisation de l'eau n° 496 est modifié, par le remplacement, au deuxième alinéa, des mots « pro » par les mots « des frais qui y sont prévus, lesquels sont établis au *Règlement sur la tarification* ».

Article 2 :

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

À Senneville, le 26 mars 2024.

(Signé Julie Brisebois)

Julie Brisebois, Mairesse

(Signé Robert Malek)

Robert Malek, Directeur général
et Assistant-greffier par intérim



VILLAGE OF SENNEVILLE

DRAFT BY-LAW

BY-LAW No. 496-1 AMENDING BY-LAW ON USE OF WATER No. 496

Whereas By-law on use of water No. 496, has been in force since March 30, 2023 and may be amended in accordance with the law;

Whereas the notice of motion and the draft by-law were given on March 26, 2024;

It is **Proposed** by xxxxx xxxxxxxx

Seconded by xxxxx xxxxxxxx

And **resolved** that:

THE MUNICIPAL COUNCIL DECREES THE FOLLOWING:

Article 1:

The article 22 "Use of fire hydrants and tank filling" of the by-law on use of water No. 496 is amended by replacing the words "the fees provided for therein" by the words "the fees provided for therein, which are established in the By-law concerning rates".

Article 2:

The present bylaw will come into force according to the law.

In Senneville, on March 26, 2024.

(Signed Julie Brisebois)

Julie Brisebois, Mayor

(Signed Robert Malek)

Robert Malek, Director general
Acting Assistant Town Clerk